



**INDEX**  
TO THE  
**BILLETS D'ÉTAT**

---

***VOLUME XLV—1959.***

---

GUERNSEY:

---

1960.

Projet de Loi approved	... ..	125,	44
Ordinances approved	... ..	256,	261; 108, 110
President and Members of new Committee elected	... ..	257,	108

Deputy H. R. Ozanne elected President to replace Conseiller B. Bartlett, O.B.E. ... ..	212,	71
Conseiller A. C. Richings and Mr. H. Ogier re-elected ... ..	65,	19
Mr. T. S. Henry elected Member to replace Deputy H. R. Ozanne ... ..	229,	78
Accounts for 1958 approved ... ..	A 14,	40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 2,	90
Artificial Insemination—		
Centre at Home Farm ... ..	5,	4
Scheme—Report (Appendix) ... ..	after	17
Fees ... ..	7,	4
Fees in respect of Private Schemes ... ..	265,	111
Bovine Tuberculosis—Compensation ... ..	131,	46
Hatching Eggs—Importation (Withdrawn) ... ..	57,	15
Milk Production Costs, 1958 (Appendix) ... ..	after	118

at Alderney Airport and calculation of standard and particular rates ...	263,	111
(Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..	288,	120

Accounts for 1958 approved	... ..	A 170,	41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	... ..	B 126,	94
Aircraft Charges—Calculation of standard and particular rates	... ..	263,	III

Joint Guernsey-Alderney Advisory Council—Conseiller A. M. Mackay elected to replace Conseiller B. Bartlett, O.B.E. ... ..	212, 71
Accounts—	
for 1958 (Appendix) ... ..	A 275
of States Committees for 1958 approved ... ..	A 136, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959—	
of Guernsey Committees approved ... ..	B 98, 93
of Alderney Committees approved ... ..	B 110, 94
Aircraft Charges—	
at Alderney Airport ... ..	263, 111
(Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..	288, 120

## Airport—

Accounts for 1958 approved ... ..	A 151, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ...	B 108, 94
"Alderney Week" Celebrations—Annual Grant ... ..	84, 27

## Application of Legislation—

(Contributory Pensions) (Usual Earnings) (Increase of Limit) Ordinance, 1959, laid before the States ... ..	151, 50
(Contributory Pensions Regulations) (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..	231, 79
(Non-Contributory Pensions) Ordinance, 1959, approved ... ..	106, 32
(Non-Contributory Pensions) (No. 2) Ordinance, 1959, approved ...	189, 64
Barbed Wire Clearance ... ..	235, 82
Battery Quarry—Pumps and Power Line, etc. ... ..	236, 82
'Bus Shelter near Whitegates ... ..	237, 82
Convent—Purchase and Repair, etc. ... ..	239, 83
Dairy—Purchase of "Prestcold" Milk Cooling Unit ... ..	290, 121
Purchase of Trailer Pump for Fire-fighting Purposes ... ..	290, 121
Foreman of Works—Van ... ..	236, 82

## Harbour—

Cranes—Additional Grant for Repairs ... ..	31, 12
Master—Salary ... ..	234, 81
Horse Tax (Repeal) Ordinance, 1959, approved ... ..	159, 53
Immigration (Repeal) Ordinance, 1959, approved ... ..	105, 31
Library—Grant ... ..	30, 12
Loan Debt—Repayment ... ..	75, 27
Mignot Memorial Hospital—Increase of Grant ... ..	160, 54
Nunnery—Relinquishment of Lease ... ..	161, 54
Public Convenience at Marais Square ... ..	160, 54
Refuse—Hand-sorting ... ..	85, 28
Salaries of Salaried Officials—Increase ... ..	234, 81
Stone-crusher—Re-siting and Erection of Shelter ... ..	159, 53
Tractor, Trailer and Mechanical Digger—Purchase ... ..	291, 121
War Department Properties—	
Purchase ... ..	84, 28
Reconditioning ... ..	238, 82

ALIENS Restriction (Commencement) Ordinance, 1959, approved ... ..	60, 15
--------------------------------------------------------------------	--------

AMHERST SCHOOLS—Replacement of Wall ... ..	162, 54
--------------------------------------------	---------

## ANCIENT MONUMENTS COMMITTEE—

Mr. J. P. Warren re-elected and Mr. J. M. David elected to replace the late Mr. E. F. Lainé ... ..	65, 20
Accounts for 1958 approved ... ..	A 16, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ...	B 4, 90
Castle Cornet—Display of Spencer Collection ... ..	9, 4

## ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS (Importation) (Amendment) Order,

1959, laid before the States ... ..	276, 115
-------------------------------------	----------



## APPENDICES—

## Agriculture and Fisheries Committee—

Report on Artificial Insemination Scheme ... ..	after 17
Milk Production Costs, 1958 ... ..	after 118
Board of Administration—Salaries of Established Staff ... ..	after 248
Chief Officer of Police—Report for 1958 ... ..	after 118
Education Council—Report for 1958 ... ..	after 118
Electricity Board—Report for 1958 ... ..	after 62
Elizabeth College—	
Accounts for 1958 ... ..	A 254
Principal's Annual Report, 1959 ... ..	after 209
Family Allowances—Accounts for 1958 ... ..	A 234
Grefte Committee—Report by the Archivist to the Royal Court on the	
Records in the Grefte ... ..	after 293
Imports—Accounts for 1958 ... ..	A 228
Insurance Authority—Report and Accounts for year ended 30th June, 1958	after 17
Labour and Welfare Committee—	
Index of Retail Prices at—	
31st December, 1958 ... ..	after 62
31st March, 1959 ... ..	after 121
30th June, 1959 ... ..	after 189
30th September, 1959 ... ..	after 248
Reports for 1958 on Safety of Employees and of Apprenticeship	
Committee ... ..	after 62
Maintenance Department—Accounts for 1958 ... ..	A 220
Medical Officer of Health—Report for 1958 ... ..	after 209
Mental Health Services—Report for 1958 ... ..	after 118
Military Service Committee—Statistics of Voluntary Recruitment, 1954-1958	after 17
Non-Contributory Pensions—Accounts for 1958 ... ..	A 238
Public Works Department—Accounts for 1958 ... ..	A 224
Royal Court Fund—Accounts for 1958 ... ..	A 251
States of Alderney—Accounts for 1958 ... ..	A 275
Tourist Committee—	
Candie Entertainments—Accounts for 1958 ... ..	A 244
Golf Course—Accounts for 1958 ... ..	A 248
War Injuries Compensation Scheme—Accounts for 1958 ... ..	A 242

APPRENTICESHIP COMMITTEE—Report for 1958 (Appendix) ... ..	after 62
------------------------------------------------------------	----------

## ARTIFICIAL INSEMINATION

Centre at Home Farm ... ..	5, 4
Fees ... ..	7, 4
Fees in respect of Private Schemes ... ..	265, 111
Scheme—Report (Appendix) ... ..	after 17

## ARTS COMMITTEE—

The Reverend G. Alexander James re-elected ... ..	65, 20
Accounts for 1958 approved ... ..	A 18, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 6, 90

- AUDITORS—Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed for the Accounts of the States, Dairy Committee, Electricity Board, Telephone Council and Water Board for 1959 ... 3, 4; 2, 3
- BANQUES—Erection of Maisonettes and Flats ... 244, 83
- BATHING PLACES COMMITTEE—  
 Deputy E. H. Bodman re-elected ... 65, 20  
 Accounts for 1958 approved ... A 18, 40  
 Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 6, 90
- BEAUCAMPS SECONDARY MODERN SCHOOL—Grassing of undeveloped Areas ... 45, 13
- BLACK LIST Law to be amended ... 74, 26
- BOARD OF ADMINISTRATION—See “Administration, Board of”
- BOARD OF HEALTH—See “Health, Board of”
- BORROWING Control—Ordinance approved ... 47, 14
- BOVINE TUBERCULOSIS—  
 Compensation ... 131, 46  
 (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... 232, 79
- BUDGET—  
 Transfer to Reserve Account of Surplus in excess of Revised Estimate ... 15, B 180; 6, 103  
 for 1960 approved; Income Tax Rates and Allowances; Corporation Tax to be increased; Transfer to Reserve Account of Surplus in excess of Revised Estimate ... B 157, 90
- CADASTRE COMMITTEE—  
 Deputy H. R. Bichard and Mr. C. Mahy re-elected ... 66, 20  
 Deputy H. R. Bichard elected President to replace Conseiller B. Bartlett, O.B.E. ... 212, 71  
 Deputy T. Le C. Guilbert and Mr. P. C. Heaume elected to replace Deputy H. R. Bichard and the late Mr. C. P. Le Huray ... 229, 78
- CANDIE AUDITORIUM—Entertainment during 1960 ... 215, 72
- CANDIE ENTERTAINMENTS—Accounts for 1958 (Appendix) ... A 244
- CARAVANS and Chalets—Siting and Erection to be controlled ... 270, 113
- CASTLE CORNET—Display of Spencer Collection ... 9, 4
- CHALETS and Caravans—Siting and Erection to be controlled ... 270, 113

CHEAP MILK SCHEME—Amount payable by the States ... 120, 38

CHILDREN BOARD—See “Public Assistance Authority”

CIVIL DEFENCE COMMITTEE—

Deputy F. J. Le Page elected President to replace Mr. C. P. Le Huray ... 3, 2  
 Deputy E. J. Saunders re-elected and Deputy E. C. Lucas elected to replace  
 Deputy F. J. Le Page ... 66, 20  
 Accounts for 1958 approved ... A 66, 40  
 Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 46, 91  
 Monitoring Equipment; Setting up of Centre; Installation of Sirens;  
 Instruction of Public ... 181, 61

CIVIL SERVICE—

Increase of Salaries of Established Staff, etc. ... 173, 58  
 Salaries of Established Staff (Appendix) ... after 248

CIVIL SERVICE PENSIONS COMMITTEE—See “Pensions Committee”

CONTRIBUTORY PENSIONS—

Payment of Contributions ... 133, 46  
 Regulations (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... 231, 79  
 Income Limit increased to £11 ... 103, 31  
 (Usual Earnings) (Increase of Limit) Ordinance, 1959, laid before the States 151, 50  
 Revision of Laws: Actuarial Valuation ... 188, 63

CONTROL OF AGRICULTURAL LAND—

Projet de Loi approved ... 125, 44  
 Ordinances approved ... 256, 261; 108, 110  
 President and Members of new Committee elected ... 257, 108

CONTROL OF BORROWING (Bailiwick of Guernsey) Ordinance, 1959,

approved ... 47, 14

CONVENIENCES—

at L'Erée Bay ... 172, 57  
 at South Esplanade—Alterations ... 185, 62

CORPORATION TAX—

to be increased ... B 180, 103  
 (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... 255, 107

DAIRY COMMITTEE—

Mr. H. T. J. Ozanne and Conseiller T. Le M. Allez re-elected ... 66, 21  
 Accounts for 1958 approved ... A 184, 41  
 Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 142, 95  
 Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1959 ... 3, 3  
 Credits for Milk Recording Subsidy, Milk Subsidies and Dairy Expenses 87, 28  
 Housing Accommodation for Dairy Engineer ... 146, 49



- DENMARK—United Kingdom—Danish Agricultural Agreement ... 250, 86
- DE SAUSMAREZ PAPERS—Offer of Mr. C. H. de Sausmarez, M.B.E. to  
deposit Papers in Greffe ... 292, 122
- DOCK WORKERS—  
Regulation of Employment ... 112, 34  
(Regulation of Employment) (Guernsey) Law, 1959—Projet de Loi approved 158, 53
- DUTY ON GOODS—  
(Additional) (Horticultural Containers) Law, 1959—Projet de Loi approved 106, 32  
(Horticultural Containers) (Commencement) Ordinance, 1959, laid before  
the States ... 248, 84
- ECCLESIASTICAL—  
Committee—Deputy C. K. Frossard elected to replace the late Mr. F. H.  
Tourtel ... 67, 21  
Court—Probate of Wills and Grants of Administration: Proposition to set  
up Committee negated ... 157, 52
- EDUCATION COUNCIL—  
Deputy the Reverend Spencer W. Gerhold re-elected President, Conseiller  
S. W. Gavey and Deputy A. F. S. Mackay re-elected Members and  
Mr. J. A. Reddall elected to replace Miss M. L. M. Randall, M.B.E. 67, 21  
Accounts for 1958 approved (Guernsey and Alderney) ... A 68, 144; 40, 41  
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved (Guernsey  
and Alderney) ... B 48, 104; 91, 94  
Les Beaucamps Secondary Modern School—Grassing of undeveloped Areas 45, 13  
Elizabeth College—Amendment of Statute 31 ... 109, 33  
Hautes Capelles Schools—  
Purchase of Plot of Land ... 111, 34  
Fire Escape ... 268, 112  
Erection of two new Classrooms ... 269, 112  
Ladies' College—Additional Accommodation ... 143, 48  
St. Sampson's Infants' School—New Building ... 145, 48  
Milk in Schools ... 42, 13  
Report for 1958 (Appendix) ... after 118
- EGGS, Hatching—Importation (Article Withdrawn) ... 57, 15
- ELECTRICITY BOARD—  
Messrs. R. I. Bragg and V. Creasey re-elected ... 68, 21  
Accounts for 1958 approved ... A 192, 41  
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 146, 95  
Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1959 ... 4, 3  
Report for 1958 (Appendix) ... after 62

## ELIZABETH COLLEGE—

Mr. W. F. Mauger elected Member of Board of Directors to replace Mr.

B. J. de G. Mourant ... ..	230, 78
Accounts for 1958 (Appendix) ... ..	A 254
Amendment of Statute 31 ... ..	109, 33
Principal's Annual Report, 1959 (Appendix) ... ..	after 209

## EUROPEAN FREE TRADE Association Convention and United Kingdom/

Danish Agricultural Agreement ... ..	250, 86
--------------------------------------	---------

## FAMILY ALLOWANCES—Accounts for 1958 (Appendix) ... .. A 234

## FATAL ACCIDENTS Law, 1900—Amendment ... .. 288, 121

## FERMAIN LANE—Rebuilding, etc. of Retaining Wall ... .. 13, 6

## FORT GEORGE—Purchase of part of South Valley Field ... .. 272, 113

## FOUNTAIN STREET Parking—Ordinance approved ... .. 256, 108

## FREE TRADE AREA COMMITTEE—European Free Trade Association

Convention and United Kingdom/Danish Agricultural Agreement ... ..	250, 86
--------------------------------------------------------------------	---------

## GLASSHOUSE CONTROL—

Replacement Permits, etc. ... ..	115, 35
Exceptions to Prohibition (Hardship Cases) and Penalties ... ..	221, 73

## GOLF COURSE—Accounts for 1958 (Appendix) ... .. A 248

## GREFFE COMMITTEE—

Acceptance of de Sausmarez Papers ... ..	292, 122
Report by the Archivist to the Royal Court on the Records in the Greffe (Appendix) ... ..	after 293

## GUERNSEY LADIES' COLLEGE LTD.—See “Ladies' College” ... ..

## HARBOUR DUES—

on Excursion Vessels ... ..	23, 10
Ordinance, 1959, approved ... ..	105, 32
s.s. Havelet and s.s. Belvedere exempt during Repairs ... ..	219, 73
(No. 2) Ordinance, 1959, approved ... ..	233, 80

## HARBOUR OF ST. PETER PORT—

Albert Pier Café—Extensions, etc. ... ..	278, 118
Office Accommodation at No. 8 Berth ... ..	184, 62



Accounts for 1958 approved	... ..	... A 174, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	... ..	... B 130, 94

HATCHING EGGS—Importation (Withdrawn) ... ..	57, 15
----------------------------------------------	--------

Purchase of Plot of Land ... ..	III, 34
Erection of two new Classrooms ... ..	269, 112
Fire Escape ... ..	268, 112

HEALTH, BOARD OF—

Deputy Mrs. E. M. Fletcher and Conseiller S. W. Gavey re-elected ...	68,	22
Accounts for 1958 approved (Guernsey and Alderney) ...	A 48,	142; 40, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved (Guernsey and Alderney) ...	B 36,	102; 91, 93
Poliomyelitis Inoculation—Extension ...	135,	46
Princess Elizabeth Hospital—Erection and Furnishing of Bungalow for Matron ...	99,	30
St. John Ambulance Brigade—Increase of Grant ...	149,	50

Scheme: Hospital, X-Ray and Pathological Examination Charges;  
Pharmaceutical Service; Medical Service for Non-Contributory Pensioners,  
etc. ... .. 193, 66

<b>HEALTH SERVICES SCHEME—Hospital, X-Ray and Pathological Examination Charges; Pharmaceutical Service; Medical Service for Non-Contributory Pensioners, etc.</b>	... ..	193,	66
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	------	----

HOLIDAY CAMPS and Parks and Chalets and Caravans to be controlled ... 270, 113

HOME HELP SERVICE to be introduced ... .. 77, 27

HOMES FOR WORKERS LOAN FUND—Credit of £50,000	...	...	...	11,	5
-----------------------------------------------	-----	-----	-----	-----	---

HORSE TAX (Repeal) (Guernsey) Law, 1959—Projet de Loi approved ... 158, 53

HORTICULTURAL ADVISORY SERVICE—Contribution by Industry for  
1959 and 1960 ... .. 168, 246; 56, 84

Mandate and Constitution (Article withdrawn) ... ..	138,	47
Deputies E. D. Collas and A. Quevatre re-elected ... ..	68,	22
Accounts for 1958 approved ... ..	A 90,	40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 68,	91

## HORTICULTURE COMMITTEE (continued)—

## Glasshouse Control—

Replacement Permits, etc. ... 115, 35

Exceptions to Prohibition (Hardship Cases) and Penalties ... 221, 73

Horticultural Advisory Service—Contribution by Industry for 1959 and 1960 168, 246; 56, 84

## Tomato Marketing—

Definition of "Grade" ... 48, 14

Labelled Consignments ... 282, 120

## HORTICULTURAL CONTAINERS—

Duty on Goods (Additional) Law, 1959—Projet de Loi approved ... 106, 32

Ordinances laid before the States ... 248, 84

(Rates of Additional Duty) (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... 256, 108

## HOSPITAL BOARD—See "Public Assistance Authority"

HOSPITAL CHARGES to be retained, etc. ... 193, 66

## HOUSING AUTHORITY—

Deputies Miss K. Robilliard and C. A. Collas re-elected ... 68, 22

Accounts for 1958 approved ... A 94, 40

Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 70, 91

Les Banques—Erection of Maisonettes and Flats ... 244, 83

Homes for Workers Loan Fund—Credit of £50,000 ... 11, 5

## Rue des Grons, St. Martin's—

Purchase of Land ... 11, 146; 5, 49

Erection of Bungalows and Houses ... 216, 72

## Sandy Hook—

Erection of Flats ... 10, 5

Sale of Right of Way ... 47, 14

## IMPORT DUTIES (Bailiwick of Guernsey)—

(No. 34) Order, 1959, approved ... 22, 10

(No. 35) Order, 1959, approved ... 138, 47

(No. 36) Order, 1959, approved ... 192, 66

(No. 37) Order, 1959, approved ... 232, 80

IMPORTS—Accounts for 1958 (Appendix) ... A 228

IMPOT on Tobacco (Amendment) (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... 125, 44

## INCOME TAX—

(Amendment) (No. 2) (Guernsey) Law, 1959—Projet de Loi approved ... 108, 33

(Guernsey) (Purchased Life Annuities) Regulations, 1959, laid before the

States ... 176, 58

Rates and Allowances for 1960 fixed ... B 172, 95

## INCOME TAX AUTHORITY—

Accounts for 1958 approved (Guernsey and Alderney) ... A 98, 146; 40, 41

## INCOME TAX AUTHORITY (continued)—

Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved (Guernsey and Alderney) ... ..	B 74, 106; 91, 94
Assessment of Income from Lands and Buildings ... ..	49, 106; 15, 33
Purchase of Direct Analyser ... ..	266, 112

## INDEX OF RETAIL PRICES at—

31st December, 1958 (Appendix) ... ..	after 62
31st March, 1959 (Appendix) ... ..	after 121
30th June, 1959 (Appendix) ... ..	after 189
30th September, 1959 (Appendix) ... ..	after 248

## INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER—

Jurat W. J. Corbet, O.B.E., appointed to replace Conseiller J. C. Le Noury	46, 13
Conseiller J. C. Le Noury appointed Deputy ... ..	154, 52

## INSURANCE AUTHORITY—

Report and Accounts for the Year ended 30th June, 1958 (Appendix) ...	after 17
Contributory Pensions—	
Income Limit increased to £11 ... ..	103, 31
Payment of Contributions ... ..	133, 46
Revision of Laws: Actuarial Valuation ... ..	188, 63
Family Allowances—Accounts for 1958 (Appendix) ... ..	A 234
Home Help Service to be introduced ... ..	77, 27
Non-Contributory Pensions—	
Accounts for 1958 (Appendix) ... ..	A 238
Increase ... ..	165, 55
to reimburse St. John Ambulance Brigade cost of sending Patients to Mainland, etc. ... ..	125, 45
War Injuries Compensation Scheme—Accounts for 1958 (Appendix) ...	A 242

## INSURANCE AUTHORITY AND BOARD OF HEALTH—Health Services

Scheme: Hospital, X-Ray and Pathological Examination Charges; Pharmaceutical Service; Medical Service for Non-Contributory Pensioners, etc. ... ..	193, 66
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------

## ISLAND POLICE COMMITTEE—See “Police Committee”

## ISLAND RECEPTION COMMITTEE—

Deputy Miss M. G. D. Ross and Lt. Col. C. E. Blad re-elected ... ..	69, 22
Accounts for 1958 approved ... ..	A 100, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 76, 92
H.R.H. The Princess Margaret—Credit of £4,000 voted to cover Expenses of Visit ... ..	101, 30

## KING GEORGE V PLAYING FIELDS—Grant for 1959 ... .. 233, 81



## LABOUR AND WELFARE COMMITTEE—

Mr. J. Le P. de Garis re-elected and Deputy F. J. Le Page elected to replace	
Mr. P. J. Le Maitre ... ..	69, 22
Accounts for 1958 approved ... ..	A 102, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 76, 92
Cheap Milk Scheme—Amount payable by the States ... ..	120, 38
Index of Retail Prices at—	
31st December, 1958 (Appendix) ... ..	after 62
31st March, 1959 (Appendix) ... ..	after 121
30th June, 1959 (Appendix) ... ..	after 189
30th September, 1959 (Appendix) ... ..	after 248
Poisonous Substances in Agriculture and Horticulture ... ..	92, 28
Reports for 1958 on Safety of Employees and of Apprenticeship Committee (Appendix) ... ..	after 62
Safety of Employees—Woodworking Machinery ... ..	164, 55
Unemployed Relief Work—	
Report ... ..	213, 71
for Winter 1959-1960 ... ..	242, 83

## LADIES' COLLEGE—

Deputy J. F. Roussel re-elected as Member of the Board of Directors ... ..	254, 107
Accounts for 1958 approved ... ..	A 82, 40
Additional Accommodation ... ..	143, 48
Fire Escape at Melrose ... ..	186, 63

## LEGISLATION COMMITTEE—Conseiller Sir John Leale and Deputy C. K.

Frossard re-elected ... ..	69, 23
----------------------------	--------

## L'EREE BAY—Construction of Conveniences ... .. 172, 57

## LIBERATION DAY—

in 1959 to be celebrated on first Wednesday in May; Motion that it be celebrated every year on 9th May postponed ... ..	117, 35
to be celebrated on 9th May ... ..	155, 52

## LIBERATION RELIGIOUS SERVICE COMMITTEE—

Mr. T. Williams re-elected ... ..	69, 23
Accounts for 1958 approved ... ..	A 104, 40

## LIEUTENANT GOVERNOR—

Official Expenses ... ..	60, 16
Official Expenses—Projet de Loi approved ... ..	104, 31

## LIFEBOAT COMMITTEE—Captain J. A. Giffard, D.S.C., R.N. (Retd.)

re-elected ... ..	255, 107
-------------------	----------

## LITTER, Committee for the Prevention and Clearance of—Final Report ... 27, 12

MAINTENANCE DEPARTMENT—

Accounts for 1958 (Appendix) ... ..	A 220
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 34, 91

MAINTENANCE ORDERS (Facilities for Enforcement) (Reciprocating Countries) (Guernsey)—

(Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..	159, 53
Ordinance, 1959, approved ... ..	256, 108

MAUREPAS ROAD—Replacement of Wall and Road Widening ... ..

MEDICAL OFFICER OF HEALTH—Report for 1958 (Appendix) ... ..

MEDICAL SERVICE for Non-Contributory Pensioners ... ..

MENTAL HEALTH SERVICES—Report for 1958 (Appendix) ... ..

MILITARY SERVICE COMMITTEE—

Jurat W. R. F. Clark re-elected President and Deputy V. M. G. de Vic	
Carey re-elected Member ... ..	70, 23
Accounts for 1958 approved ... ..	A 104, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 78, 92
Statistics of Voluntary Recruitment, 1954-1958 (Appendix) ... ..	after 17

MILK—

Credits for Milk Recording Subsidy, Milk Subsidies and Dairy Expenses	87, 28
Production Costs, 1958 (Appendix) ... ..	after 118
Cheap Milk Scheme—Amount payable by the States ... ..	120, 38
in Schools ... ..	42, 13

NATURAL BEAUTIES COMMITTEE—

Messrs. E. A. Dorey and H. T. J. Ozanne re-elected ... ..	70, 23
Accounts for 1958 approved ... ..	A 106, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... ..	B 80, 92
Holiday Camps and Parks and Chalets and Caravans to be controlled ... ..	270, 113
Signs, Penalties and Recovery of Expenses ... ..	257, 109

NATURAL BEAUTY—

President and Members of new Committee elected ... ..	257, 108
Preservation of—Projet de Loi approved ... ..	125, 44
and Land Control (Commencement) Ordinance, 1959, approved ... ..	256, 108
and Land Control (Implementation) Ordinance 1959, approved ... ..	261, 110

NON-CONTRIBUTORY PENSIONS—

Accounts for 1958 (Appendix) ... ..	A 238
(Guernsey) (Amendment) Law, 1959—Projet de Loi approved ... ..	105, 32
(Implementation) (Amendment)—	
Ordinance, 1959, approved ... ..	106, 32
(No. 2) Ordinance, 1959, approved ... ..	189, 63
and Outdoor Relief—	
Members of Investigation Committee elected ... ..	21, 10
Increase of ... ..	165, 55

OFFICE OF LIEUTENANT GOVERNOR of Guernsey (Salary and Official Expenses) Law, 1959—Projet de Loi approved ... ..		104, 31
ORDINANCE entitled—		
Aircraft Charges (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		288, 120
Alderney—		
Application of Legislation—		
(Contributory Pensions) (Usual Earnings) (Increase of Limit) Ordinance, 1959, laid before the States ... ..		151, 50
(Contributory Pensions Regulations) (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		231, 79
(Non-Contributory Pensions) Ordinance, 1959, approved ... ..		106, 32
(Non-Contributory Pensions) (No. 2) Ordinance, 1959, approved ... ..		189, 64
Horse Tax (Repeal) Ordinance, 1959, approved ... ..		159, 53
Immigration (Repeal) Ordinance, 1959, approved ... ..		105, 31
Aliens Restriction (Commencement) Ordinance, 1959, approved ... ..		60, 15
Bovine Tuberculosis (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		232, 79
Contributory Pensions—		
Usual Earnings (Increase of Limit) Ordinance, 1959, laid before the States ... ..		151, 50
Regulations (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		231, 79
Control of Borrowing (Bailiwick of Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... ..		47, 14
Corporation Tax (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... ..		255, 107
Duty on Goods (Horticultural Containers) (Commencement) Ordinance, 1959, laid before the States ... ..		248, 80
Harbour Dues—		
Ordinance, 1959, approved ... ..		105, 32
(No. 2) Ordinance, 1959, approved ... ..		233, 80
Harbours (Berths, Moorings and Anchorages) Ordinance, 1959, approved ... ..		105, 32
Horticultural Containers (Rates of Additional Duty)—		
Ordinance, 1959, laid before the States ... ..		248, 80
(Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		256, 108
Impôt on Tobacco (Amendment) (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... ..		125, 44
Maintenance Orders (Facilities for Enforcement) (Reciprocating Countries) (Guernsey)—		
(Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		159, 53
Ordinance, 1959, approved ... ..		256, 108
Natural Beauty and Land Control—		
(Commencement) Ordinance, 1959, approved ... ..		256, 108
(Implementation) Ordinance, 1959, approved ... ..		261, 110
Non-Contributory Pensions (Implementation) (Amendment)—		
Ordinance, 1959, approved ... ..		106, 32
(No. 2) Ordinance, 1959, approved ... ..		189, 63
Parochial Collection of Refuse—		
(Application to the Parish of Torteval) Ordinance, 1959, approved ... ..		189, 63
(Application to the Parish of Saint Saviour) Ordinance, 1959, approved ... ..		192, 66
Patents, Designs and Trade Marks (Amendment) Ordinance, 1959, approved ... ..		232, 80
Pharmacists, Poisons and Pharmacy (Guernsey)—		
Ordinance, 1959, withdrawn ... ..		46, 13
Ordinance, 1959, approved ... ..		104, 31



## ORDINANCE entitled—(Continued)—

Prison Administration (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ...	255, 108
Refuse Disposal Ordinance, 1959, approved ...	47, 14
Road Traffic—	
(Fountain Street Parking) Ordinance, 1959, approved ...	256, 108
(Speed Limits and Trailers) Ordinance, 1959, approved ...	47, 14
Safety of Employees (Woodworking Machinery) Ordinance, 1959, approved	231, 79
States Water Supply (Commencement) Ordinance, 1958, and States Water	
Supply (Maximum Rates) Ordinance, 1958, laid before the States ...	17, 7
Swine Fever (Amendment) Ordinance, 1959, laid before the States ...	62, 16

## OUTDOOR RELIEF and Non-Contributory Pensions—

Members of Investigation Committee elected ...	21, 10
Increase of ...	165, 55

## PAROCHIAL COLLECTION OF REFUSE—

(Application to the Parish of Torteval) Ordinance, 1959, approved ...	189, 63
(Application to the Parish of Saint Saviour) Ordinance, 1959, approved ...	192, 66

## PASSENGER TRANSPORT LICENSING AUTHORITY—

Jurat C. F. Nason re-elected ...	70, 23
Accounts for 1958 approved ...	A 106, 40
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ...	B 80, 92

## PATENTS, Designs and Trade Marks—

(Amendment) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1959—Projet de Loi approved	125, 45
Fees for Registration and for Copies of Entries ...	179, 61
(Amendment) Ordinance, 1959, approved ...	232, 80

## PATHOLOGICAL EXAMINATION Charges to be abolished ...

## PATIENTS—Cost of sending to Mainland ...

## PENSIONS—

Committee—Consciller A. C. Richings re-elected ...	66, 21
----------------------------------------------------	--------

## Contributory—

Income Limit increased to £11 ...	103, 31
(Usual Earnings) (Increase of Limit) Ordinance, 1959, laid before the	
States ...	151, 50
Payment of Contributions ...	133, 46
Regulations (Amendment) Ordinance, 1959, approved ...	231, 79
Revision of Laws: Actuarial Valuation ...	188, 63

## Non-Contributory—

## and Outdoor Relief—

Members of Investigation Committee elected ...	21, 10
Increase ...	165, 55
Accounts for 1958 (Appendix) ...	A 238
(Guernsey) (Amendment) Law, 1959—Projet de Loi approved ...	105, 32
(Implementation) (Amendment) Ordinance, 1959, approved ...	106, 32
(Implementation) (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1959, approved ...	189, 63

PHARMACEUTICAL SERVICE, Limited—Report to be made to the States, etc. ... ..	193, 66
PHARMACISTS, Poisons and Pharmacy (Guernsey)— Ordinance, 1959, withdrawn ... ..	46, 13
Ordinance, 1959, approved ... ..	104, 31
POISONOUS SUBSTANCES in Agriculture and Horticulture ... ..	92, 28
POISONS—Pharmacists, Poisons and Pharmacy (Guernsey) Ordinance, 1959— withdrawn ... ..	46, 13
approved ... ..	104, 31
POLICE—Chief Officer's Report for 1958 (Appendix) ... ..	after 118
POLICE COMMITTEE— Deputy J. Hart re-elected President, Messrs. A. V. Dorey and H. C. Henchman re-elected Members and Deputy T. G. Carpenter elected to replace the late Mr. H. O. Le Patourel ... ..	70, 24
Accounts for 1958 approved (Guernsey and Alderney) ... ..	A 108, 148; 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved (Guernsey and Alderney) ... ..	B 82, 106; 92, 94
Speed Limit from Richmond Corner to the Bridge ... ..	4, 3
POLICE GARAGE—Sale and Erection of New ... ..	142, 218; 48, 73
POLIOMYELITIS Inoculation—Extension ... ..	135, 46
PRESERVATION OF NATURAL BEAUTY and Control of Agricultural Land— (Guernsey) Law, 1959—Projet de Loi approved ... ..	125, 44
(Commencement) Ordinance, 1959, approved ... ..	256, 108
(Implementation) Ordinance, 1959, approved ... ..	261, 110
President and Members of new Committee elected ... ..	257, 108
PRIAULX LIBRARY COUNCIL— Mr. J. H. Syvret re-elected ... ..	255, 107
Increase of Annual States Grant ... ..	262, 111
PRINCESS ELIZABETH HOSPITAL—Erection and Furnishing of Bungalow for Matron ... ..	99, 30
PRINCESS MARGARET, H.R.H. The— Credit of £4,000 voted to cover Expenses of Visit ... ..	101, 30
23rd June, 1959, not to be a Bank Holiday ... ..	117, 35
PRISON ADMINISTRATION (Guernsey) Ordinance, 1959, approved ... ..	255, 108
PRISON BOARD— Conseiller J. E. L. Martel re-elected President and Mrs. M. Poat re-elected Member ... ..	71, 24

## PRISON BOARD (continued)—

Accounts for 1958 approved	...	...	...	...	...	A 110, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	...	...	...	...	...	B 84, 92

## PROJET DE LOI entitled—

Adoption (Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	233, 80
Dock Workers (Regulation of Employment) (Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	158, 53
Duty on Goods (Additional) (Horticultural Containers) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	106, 32
Horse Tax (Repeal) (Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	158, 53
Income Tax (Amendment) (No. 2) (Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	108, 33
Office of the Lieutenant Governor of Guernsey (Salary and Official Expenses) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	104, 31
Preservation of Natural Beauty and Control of Agricultural Land (Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	125, 44
Non-Contributory Pensions (Guernsey) (Amendment) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	105, 32
Patents, Designs and Trade Marks (Amendment) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1959, approved	...	...	...	...	...	125, 45

## PUBLIC ASSISTANCE and Non-Contributory Pensions—

Members of Investigation Committee elected	...	...	...	...	...	21, 10
Increase	...	...	...	...	...	165, 55

## PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—

Accounts for 1958 approved	...	...	...	...	...	A 113, 41
----------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----------

*Central Outdoor Assistance Board—*

Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	...	...	...	...	...	B 84, 93
Increase of Outdoor Relief, etc.	...	...	...	...	...	165, 55

*Children Board—*

Mr. B. P. Brehaut re-elected	...	...	...	...	...	71, 24
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	...	...	...	...	...	B 86, 93

*Hospital Board—*

Mr. W. J. Priaulx re-elected and Deputy E. H. Bodman elected to replace Mr. A. Guilbert	...	...	...	...	...	71, 24
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	...	...	...	...	...	B 88, 93

*Parochial Outdoor Assistance Boards—*

St. Peter Port: Deputy E. J. Saunders re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
St. Sampson: Conseiller the Very Reverend Edward L. Frossard, re-elected and Mr. L. A. Mahy elected to replace Mr. F. Henry	...	...	...	...	...	72, 25
Vale: Mr. R. Le Page re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
Castel: Deputy E. J. de Garis re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
St. Saviour: Mr. T. W. Vidamour re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
St. Peter-in-the-Wood: Mr. T. Corbin re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
Torteval: Mr. N. Brehaut re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
Forest: Deputy F. W. Torode re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
St. Martin: Mr. H. E. Lucas re-elected	...	...	...	...	...	72, 25
St. Andrew: Mr. F. J. Warr re-elected	...	...	...	...	...	72, 25



## PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—

Conseiller T. Le M. Allez re-elected President and Lt. Col. C. E. Blad,	
Mr. E. J. Mahy and Deputy D. E. Gallienne re-elected Members ...	73, 25
Mr. B. J. de G. Maurant elected to replace the late Mr. C. P. Le Huray	230, 78
Accounts for 1958 approved ...	A 128, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ...	B 90, 93
Braye Road and Route Militaire—Road Improvement Scheme ...	136, 47
Fermain Lane—Rebuilding, etc. of Retaining Wall ...	13, 6
Maurepas Road—Replacement of Wall and Road Widening ...	162, 54

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—

Accounts for 1958 (Appendix) ...	A 224
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ...	B 34, 91

## PURCHASE of—

Properties between Baie des Pêqueries and Portinfer ...	170, 57
Part of South Valley Field, Fort George ...	272, 113
Land at Rue des Grons, St. Martin's (Housing Authority) ...	11, 146; 5, 49

## RECEPTION COMMITTEE—See “Island Reception Committee”

## RECRUITMENT, Voluntary—Statistics of, 1954-1958 (Appendix) ... after 17

## REFUSE DISPOSAL—

Ordinance, 1959, approved ...	47, 14
Collection in the Parish of—	
St. Saviour: Ordinance approved ...	192, 66
Torteval: Ordinance approved ...	189, 63
Purchase of Properties between Baie des Pêqueries and Portinfer ...	170, 57

## REFUSE DUMPS—Accounts for 1958 (Appendix) ... A 230

## ROAD IMPROVEMENT SCHEME at—

Braye Road and Route Militaire ...	136, 47
Maurepas Road ...	162, 54

## ROAD TRAFFIC—

(Fountain Street Parking) Ordinance, 1959, approved ...	256, 108
(Speed Limits and Trailers) Ordinance, 1959, approved ...	47, 14

## ROYAL COURT FUND—Accounts for 1958 (Appendix) ... A 251

## RUE DES GRONS—

Purchase of Land ...	11, 146; 5, 49
Erection of Bungalows and Houses ...	216, 72

## SAFETY OF EMPLOYEES—

(Growing Properties) (Poisonous Substances and Regulated Operations)	
Order, 1958 (Revocation) Order, 1959, laid before the States ...	118, 36

## SAFETY OF EMPLOYEES (continued)—

Woodworking Machinery ... ..	164, 55
(Woodworking Machinery) Ordinance, 1959, approved ... ..	231, 79
Report for 1958 (Appendix) ... ..	after 62

ST. JOHN AMBULANCE BRIGADE—Increase of Grant ... .. 149, 50

ST. JOHN HOSTEL, Saumarez Park—New Lift ... .. 141, 47

ST. SAMPSON'S INFANTS' SCHOOL—New Building ... .. 145, 48

ST. SAVIOUR'S—Collection of Refuse: Ordinance approved ... .. 192, 66

## SALARIES of Established Staff, etc.—

Increase ... ..	173, 58
(Appendix) ... ..	after 248

## SALE of—

Fields at Calais to Air Commodore O. W. de Putron ... ..	26, 11
Field at Torteval (Education Council) ... ..	102, 30
No. 17, Hauteville ... ..	114, 35
Police Garage at South Esplanade ... ..	142, 48
Right of Way at Sandy Hook (Housing Authority) ... ..	47, 14

## SANDY HOOK—

Erection of Flats ... ..	10, 5
Sale of Right of Way (Housing Authority) ... ..	47, 14

SAUMAREZ PARK Hostel—New Lift ... .. 141, 47

## SCHOOLS—

Milk in ... ..	42, 13
Amherst—Replacement of Wall ... ..	162, 54
Elizabeth College—Amendment of Statute 31 ... ..	109, 33
Hautes Capelles—	
Purchase of Plot of Land ... ..	111, 34
Erection of two new Classrooms ... ..	269, 112
Fire Escape ... ..	268, 112
Ladies' College—	
Additional Accommodation ... ..	143, 48
Fire Escape at Melrose ... ..	186, 63
Les Beaucamps Secondary Modern—Grassing of Undeveloped Areas ... ..	45, 13
St. Sampson's Infants'—New Building ... ..	145, 48

SIGNS—Exhibition and Painting to be controlled ... .. 257, 109

SOUTH ESPLANADE—Alterations to Conveniences ... .. 185, 62

## SPEED LIMITS—

from Richmond Corner to the Bridge ... ..	4, 3
and Trailers—Ordinance approved ... ..	47, 14

STATES WATER SUPPLY (Commencement) Ordinance, 1958, and States	
Water Supply (Maximum Rates) Ordinance, 1958, laid before the States	17, 7
SWINE FEVER (Amendment) Ordinance, 1959, laid before the States	62, 16
TELEPHONE COUNCIL—	
Deputy A. N. Grut re-elected	73, 25
Accounts for 1958 approved	A 200, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	B 148, 95
Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1959	4, 3
TOBACCO—	
and Tobacco Products—Importation by Travellers	123, 44
Impôt on, (Amendment) (Guernsey) Ordinance, 1959, approved	125, 44
TOMATO MARKETING—	
Definition of "Grade"	48, 14
Labelled Consignments	282, 120
TORTEVAL—Collection of Refuse: Ordinance approved	189, 63
TOURIST COMMITTEE—	
Deputy E. C. Lucas and Messrs. B. E. H. Joy and H. T. J. Ozanne re-elected	73, 26
Mr. E. A. W. Burbridge elected to replace Captain G. H. Marshall	230, 79
Accounts for 1958 approved	A 132, 41
Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved	B 94, 93
Candie Entertainments—	
Accounts for 1958 (Appendix)	A 244
during 1960	215, 72
Golf Course: Accounts for 1958 (Appendix)	A 248
TRAILERS and Speed Limits—Ordinance approved	47, 14
UNEMPLOYED RELIEF WORK—	
Report	213, 71
for Winter 1959-1960	242, 83
WAR INJURIES COMPENSATION SCHEME—Accounts for 1958	
(Appendix)	A 242
WATER BOARD—	
Deputy C. A. Collas re-elected and Deputy C. T. Roussel elected to replace	
Deputy E. D. Collas	74, 26
Accounts for 1958 approved	A 210, 41



WATER BOARD (continued)—

Budget for 1960 and Revised Budget Estimate for 1959 approved ... B 150, 95  
Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1959 ... 4, 3

WATER SUPPLY (Commencement) Ordinance, 1958, and Water Supply

(Maximum Rates) Ordinance, 1958, laid before the States ... 17, 7

WOODWORKING MACHINERY—

Safety of Employees ... 164, 55  
Ordinance approved ... 231, 79

WORLD REFUGEE YEAR—Contribution of £3,500 ... 274, 114

X-RAY CHARGES to be abolished ... 193, 66